



11-03-2011

Број: 05-05-1- 859-2/11
Сарајево, 11. март 2011. године

**ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

**- ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ
- ДОМ НАРОДА**

11-03-2011
0102-05-2-226/11

S

Предмет. Сагласност за ратификацију споразума, тражи се

У складу са чланом 16. Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора ("Сл. гласник БиХ", бр 29/00), достављамо вам ради давања сагласности за ратификацију:

Споразум о између Савјета министара Босне и Херцеговине и Владе Републике Хрватске о начину финансирања и израде главног пројекта, те вођења управних поступака за процјену утицаја на околину, прибављање локацијских дозвола, сагласности и грађевинских дозвола за пројекат *Обнова и модернизација пловног пута ријеке саве од Рачановаца до Сиска*. Споразум је потписао мр Рудо Видовић, министар комуникација и транспорта БиХ, 01. децембра 2010. године у Сарајеву.

Будући да је Министарство комуникација и транспорта БиХ надлежно за провођење поступка за закључивање овог споразума, молимо вас да на састанке ваших комисија, односно сједнице Дома, поред представника Предсједништва БиХ, као предлагача, позовете и представника Министарства који посланицима, односно делегатима може дати све потребне информације о споразуму.

С поштовањем,

ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР

Ранко Нинковић





МФА-БА-МПП
Број: 08/1-41-05-2-20884-3/10
Сарајево, 25.02.2011. године

PREDSJEDNIŠTVO
BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

PRIMLJENO: 10-05-2011

Organizacioni jedinici	Radni procesi i poslovi	Redni broj	Broj priloga
05	05-1	850	

ПРЕДСЈЕДНИШТВО БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

САРАЈЕВО

ПРЕДМЕТ: Приједлог Одлуке о ратификацији Споразума између Савјета министара БиХ и Владе Републике Хрватске о начину финансирања и израде главног пројекта, те вођења управних поступака за процјену утицаја на околину, прибављање локацијских дозвола, сагласности и грађевинских дозвола за пројекат "Обнова и модернизација пловног пута ријеке Саве од Рачиноваца до Сиска" – доставља се ;

У вези са Одлуком Предсједништва БиХ број 01-50-1-4301-17/10 од 17. новембра 2010. године, у прилогу акта достављамо Приједлог Одлуке о ратификацији Споразума између Савјета министара БиХ и Владе Републике Хрватске о начину финансирања и израде главног пројекта, те вођења управних поступака за процјену утицаја на околиш, прибављање локацијских дозвола, сагласности и грађевинских дозвола за пројекат "Обнова и модернизација пловног пута ријеке Саве од Рачиноваца до Сиска".

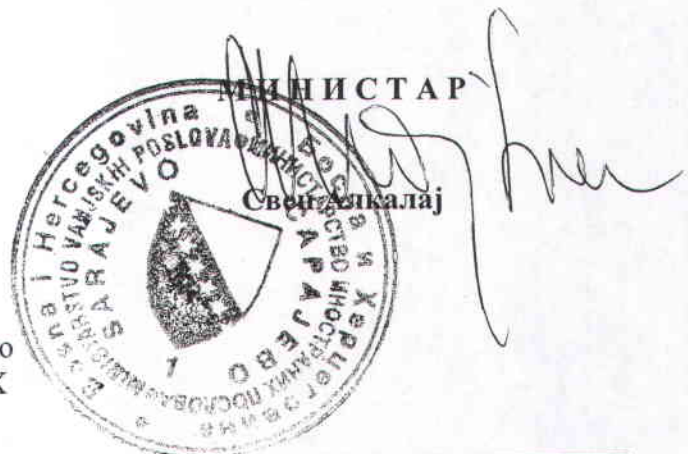
Приједлог Одлуке о ратификацији предметног Споразума утврђен је од стране Савјета министара БиХ, на 143. сједници одржаној 9.2.2011. године, а након прибављеног мишљења Уреда за законодавство БиХ, број 01-02-773-1/10 од 6.1.2011. године.

Молимо да Предсједништво Босне и Херцеговине, у складу са одредбама Члана 17. Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора („Службени гласник БиХ“, број 29/00), донесе одлуку о ратификацији Споразума између Савјета министара БиХ и Владе Републике Хрватске о начину финансирања и израде главног пројекта, те вођења управних поступака за процјену утицаја на околиш, прибављање локацијских дозвола, сагласности и грађевинских дозвола за пројекат "Обнова и модернизација пловног пута ријеке Саве од Рачиноваца до Сиска".

С поштовањем,

Прилог :

- приједлог Одлуке
- мишљење Уреда за законодавство
- обавјештење о закључку СМ БиХ



СПОРАЗУМ

између

Савјета министара Босне и Херцеговине и Владе Републике Хрватске

о начину финансирања и израде главног пројекта, те вођења управних поступака за процјену утицаја на околину, прибављање локацијских дозвола, сагласности и грађевинских дозвола за пројект „Обнова и модернизација пловног пута ријеке Саве од Рачиноваца до Сиска“

Савјет министара Босне и Херцеговине и Влада Републике Хрватске (у даљем тексту: стране Споразума)

на основу циљева и начела из Оквирног споразума о сливу ријеке Саве између Републике Хрватске, Босне и Херцеговине, Републике Словеније и Републике Србије, склопљеног 3.12.2002. године,

у складу са Стратегијом провођења Оквирног споразума о сливу ријеке Саве, из 2008. године,

у складу са Одлуком Међународне комисије за слив ријеке Саве - Савске комисије бр. 21/09, од 29.06.2009. године,

а циљу обнове и модернизације међународног пловног пута ријеке Саве,

споразумјели су се како слиједи:

Члан 1.

Овим Споразумом се уређује начин финансирања и израда главног пројекта те начин провођења управних поступака у циљу добијања урбанистичке сагласности / локацијских услова / локацијских дозвола и одобрења за грађење / грађевинских дозвола издатих од стране надлежних органа страна Споразума, те поступка процјене утицаја на околину за пројекат „Обнова и модернизација пловног пута ријеке Саве од Рачиноваца до Сиска“, на заједничкој граничној дионици од Рачиноваца (ркм 211) до Јасеновца (ркм 343).

I. Финансирање и израда главног пројекта

Члан 2.

Република Хрватска се обавезује да ће изградити главни пројект за радове на обнови и модернизацији пловног пута ријеке Саве од Рачиноваца до Сиска и то само на дионици од Брчког (ркм 234) до Сиска (ркм 594), која ће се уредити по захтјевима IV класе пловности.

Босна и Херцеговина се обавезује да ће изградити главни пројект за радове на обнови и модернизацији пловног пута ријеке Саве и то само на дионици од Рачиноваца (ркм 211) до Брчког (ркм 234) која ће се уредити по захтјевима Va класе пловности.

Члан 3.

Израда главног пројекта за дионицу наведену у члану 2. става 1. овог Споразума финансираће се из ИПА компонента IIIa – Регионални развој, намијењен Републици Хрватској.

Израда главног пројекта за дионицу наведену у члану 2. став 2. овог Споразума финансираће се из ИПА пројект – Обнова и развој транспорта и пловидбе на пловном путу ријеке Саве, фонда за 2010. годину, намијењен Босни и Херцеговини.

Члан 4.

Стране Споразума сарађиваће у погледу расположивости података и документације, те других неопходних активности за израду Студије утицаја на околину и главног пројекта.

Главни пројекти из члана 2. овог Споразума биће урађени у складу са важећим законима и прописима страна Споразума, те ће их стране Споразума уступити једна другој без накнаде.

Члан 5.

Главни пројект израдиће се у дијеловима за поједине фазе, односно објекте или групе објеката који чине техничку цјелину, а који ће се дефинисати локацијским дозволама које издају надлежни органи у Републици Хрватској за захват у простору који се налази на државном подручју Републике Хрватске и урбанистичком сагласношћу / локацијским условима које издају надлежни органи у Босни и Херцеговини за захват у простору који се налази на државном подручју Босне и Херцеговине.

Поједини дијелови главног пројекта израдиће се у складу са прописима оне стране Споразума на чијем државном подручју се налазе поједини објекти или групе објеката.

Члан 6.

Студију о утицају на околину од Рачиноваца до Сиска, која обухвата државно подручје страна Споразума, израђује Република Хрватска и уступа је Босни и Херцеговини без накнаде.

II. Вођење поступака и управних поступака за добијање урбанистичких сагласности/локацијских дозвола, околинских/еколошких дозвола, процјене утицаја на околину и грађевинских дозвола

Члан 7.

Стране Споразума су сагласне да се за обнову и модернизацију пловног пута ријеке Саве из члана 2. овог Споразума, проведу поступци и управни поступци за добијање околинских / еколошких дозвола, процјене утицаја на околину за цијели пројект.

Надлежни органи страна Споразума провешће управне поступке добијања локацијских дозвола, односно урбанистичких сагласности.

Грађевинске дозволе издаће надлежни органи сваке стране Споразума за дијелове грађевина на својем државном подручју, за поједине фазе радова односно објекте или групе објеката који чине техничку цјелину из члана 5. овог Споразума.

У вођењу управних поступака из става 1. 2. и 3. овог члана, свака страна Споразума провешће поступке за захват у простору који се налази на државном подручју те стране Споразума у складу са домаћим законодавством.

Члан 8.

За управне поступке које воде надлежни органи Босне и Херцеговине, Министарство мора, промета и инфраструктуре Републике Хрватске доставиће пројектну документацију путем Министарства комуникација и транспорта Босне и Херцеговине надлежним институцијама у Босни и Херцеговини за провођење управног поступка и добијање урбанистичке сагласности, локацијских услова за издавање грађевинских дозвола.

За управне поступке које води надлежни орган у Републици Хрватској, Министарство комуникација и транспорта Босне и Херцеговине доставиће пројектну документацију Министарству мора, промета и инфраструктуре Републике Хрватске за покретање и провођење управног поступка и добијање локацијске дозволе и грађевинске дозволе.

Члан 9.

Трошкове вођења управних поступака и додатне трошкове у вези захтјева једне од страна Споразума за допуном или ревизијом документације из члана 8. овог Споразума сносиће свака страна Споразума за себе.

Члан 10.

Надлежни органи страна Споразума провешће поступак процјене утицаја на околину у складу с одредбама Конвенције о процјени утицаја на околину преко државних граница (Espoo конвенција).

Обавезују се надлежни органи сваке стране Споразума на достављање локацијских / урбанистичко – техничких услова за израду главног пројекта у року од 30 дана од дана пријема захтјева.

Рок важења издатих грађевинских дозвола може се продужити више него једном.

Члан 11.

Стране Споразума се обавезују да ће грађевинске радове објеката из пројекта „Обнова и модернизација пловног пута ријеке Саве од Рачиноваца до Сиска“ заједно планирати и изводити истовремено.

Члан 12.

Овај Споразум се склапа на одређено вријеме, до датума правоснажности посљедње од издатих употребних дозвола.

Члан 13.

Одредбама овог Споразума као и његовом примјеном ничим се не улази у питање утврђивања и означавања међудржавних граница између страна овог Споразума.

Члан 14.

Овај Споразум ступа на снагу тридесети дан од датума пријема задњег писаног обавјештења којим се стране Споразума међусобно обавјештавају дипломатским путем о испуњењу услова предвиђених њиховим унутрашњим законодавством за његово ступање на снагу, а примјењује се од дана његовог потписивања.

Споразум се може измијенити и допунити на основу међусобног договора страна Споразума. Измјене и допуне ступају на снагу у складу са ставом 1. овог члана.

Члан 15.

Могуће спорове о тумачењу и примјени овог Споразума стране Споразума ријешаће дипломатским путем.

Члан 16.

Било која страна Споразума може отказати овај споразум писаним обавјештењем другој страни дипломатским путем. У том случају, овај Споразум престаје да важи шест мјесеци након датума пријема обавјештења о отказу Споразума.

Састављено у Сарајеву, дана 01.12.2010. године, у два оригинала, на хрватском језику и на службеним језицима Босне и Херцеговине (босанском језику, хрватском језику и српском језику), при чему су сви текстови једнако вјеродостојни.

За Савјет министара Босне и Херцеговине
Рудо Видовић, с.р.

За Владу Републике Хрватске
Данијел Милета, с.р.